

ДИРЕКТИВА НА КОМИСИЯТА

от 14 януари 1987 година

**за изменение на някои директиви на Съвета относно търговията с посевен и
посадъчен материал**

(87/120/ЕИО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската икономическа общност,

като взе предвид Директива 66/400/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от цвекло¹, последно изменена с Регламент (ЕИО) № 3768/85², и по-специално член 21а от нея,

като взе предвид Директива 66/401/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от фуражни култури³, последно изменена с Директива 86/155/ЕИО⁴, и по-специално член 2, параграф 1а и член 21а от нея,

като взе предвид Директива 66/402/ЕИО на Съвета от 14 юни 1966 г. относно търговията със семена от зърнени култури⁵, последно изменена с Директива 86/320/ЕИО на Комисията⁶, и по-специално член 2, параграф 1а и член 21а от нея,

като взе предвид Директива 69/208/ЕИО на Съвета от 30 юни 1969 г. относно търговията със семена от маслодайни и влакнодайни растения⁷, последно изменена с Директива 86/155/ЕИО, и по-специално член 2, параграф 1 а и член 20а от нея,

като взе предвид Директива 70/458/ЕИО на Съвета от 29 септември 1970 г. относно търговията със семена от зеленчукови растения⁸, последно изменена с Директива 86/155/ЕИО, и по-специално член 2, параграф 1 а и член 40а от нея,

като има предвид, че в резултат на развитието на научните и технически познания, следва да се извършат изменения в Директиви 66/400/ЕИО, 66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 69/208/ЕИО и 70/458/ЕИО, поради посочените по-долу причини:

¹ ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2290/66.

² ОВ L 362, 31.12.1985 г., стр. 8.

³ ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2298/66.

⁴ ОВ L 118, 7.5.1986 г., стр. 23.

⁵ ОВ 125, 11.7.1966 г., стр. 2309/66.

⁶ ОВ L 200, 23.7.1986 г., стр. 38.

⁷ ОВ L 169, 10.7.1969 г., стр. 3.

⁸ ОВ L 225, 12.10.1970 г., стр. 7.

като има предвид, че някои ботанически наименования, използвани в Директиви 66/401/ЕИО, 66/402/ЕИО, 69/208/ЕИО и 70/458/ЕИО, се считат за неправилни или със съмнителна достоверност;

като има предвид, че тези наименования следва да се съгласуват с наименованията, които са общоприети в международен мащаб;

като има предвид, че действащите международни методи допускат толеранс от 5% в максималното тегло на партидите от семена;

като има предвид, че е желателно да се приложи подобен толеранс в директивите на Общността;

като има предвид, че условията относно културите от предишното засяване и пространствената изолация за производството на семена за захарно и крмно цвекло, определени от Организацията за икономическо сътрудничество и развитие, се оказаха подходящи да бъдат приети от Общността;

като има предвид, че правилата относно съдържанието на семена за горчива лупина в семената за сладка лупина следва да бъдат подобрени в полза на развитието на нормално достижимото от семената качество;

като има предвид, че е необходимо да се контролира наличието на диворастящи растения и съдържанието на растения с червени зърна в културите, предназначени за производството на семена за ориз;

като има предвид, че е необходимо да се предвидят по-строги изисквания по отношение съдържанието на червени зърна в семената за ориз;

като има предвид, че действащите международни правила относно максималното тегло за една партида семена за някои видове зърнени култури, бяха наскоро преразгледани; като има предвид, че това преразглеждане бе одобрено от Общността;

като има предвид, че следователно, максималното тегло за една партида семена, предвидено от правилата на Общността, трябва да бъде преразгледано по съответния начин;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящата директива, са съгласувани със становището на Постоянния комитет по посевен и посадъчен материал за земеделието, цветарството и горското стопанство,

ПРИЕ НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

Директива 66/400/ЕИО се изменя както следва:

1) Преди приложение I, част А, параграф 1 се добавя следният параграф:

„01. Културите от предишното засяване на производственото поле не са били несъвместими с производството на семена за *Beta vulgaris* от разновидност на културата и производственото поле е достатъчно предпазено от такива растения, получени при покълването на остатъчни семена от предишно засяване.”

2) В приложение I, част А, параграф 5 се заменя със следния текст:

„5. Минималните разстояния между съседни източници на прашец са следните:

Култура	Минимално разстояние в m
1. За базови семена:	1000
- от семенници на род <i>Beta</i>	
2. За сертифицирани семена:	
а) от захарно цвекло:	
-от семенници на род <i>Beta</i> , които не са включени по-долу	1000
-от семенниците на тетраплоидно захарно цвекло за диплоидните форми	600
-от семенниците на диплоидното захарно цвекло за тетраплоидните форми	600
-от семенниците на захарно цвекло, плоидността на които е неизвестна	600
-от семенници на диплоидно захарно цвекло, предназначено за опрашител на диплоидни форми	300
-от семенници на тетраплоидно захарно цвекло, предназначено за опрашител на тетраплоидни форми	300
-между два семепроизводни посева със захарно цвекло, при които не е използвана мъжката стерилност	300
б) за кърмно цвекло:	
- от семенници на род <i>Beta</i> , които не са включени по-долу	
спанак	1000
-от семенниците на тетраплоидното кърмно цвекло, предназначено за опрашители на диплоидни форми	600

-от семенници на диплоидното крѐмно цвекло, предназначено за опрашители на тетраплоидни форми	600
-от семенници на крѐмно цвекло, плоидността на които не е известна	600
-от семенници на диплоидно крѐмно цвекло, предназначено за опрашител на диплоидни форми	300
-от семенници на тетраплоидно крѐмно цвекло, предназначено за опрашител на тетраплоидни форми	300
-между два семепроизводни посева за производство на семена от крѐмно цвекло, при които не е използвана мъжката стерилност	300

Горепосочените разстояния могат да не се съблюдават, ако е налице достатъчна защита по отношение на който и да било нежелан външен опрашител. Не е необходима пространствена изолация между семепроизводни посеви от захарно и крѐмно цвекло, използващи един и същ опрашител.

За да се установи плоидността на зърноносните и отделящи прашец компоненти на културите, произвеждащи семена, следва да се направи справка с общия каталог на разновидностите на селскостопанските растителни видове, установен по силата на Директива 70/457/ЕИО на Съвета¹, последно изменена с Директива 86/155/ЕИО², или тези на националните каталози на разновидностите, изготвени съгласно същата директива. Ако тези информация не е включена по отношение на някой вид, плоидността се счита за неизвестна и се установява минимално разстояние на изолация от 600 метра.

3) Към приложение II се добавя следното изречение:

„Максималното тегло на една партида не следва да бъде превишавано с повече от 5 %.”

Член 2

Директива 66/401/ЕИО се изменя, както следва:

- 1) В член 2, параграф 1, буква А, думите, поместени по-долу в лявата колона, се заменят с думите, които им съответстват отдясно:

¹ ОВ L 225, 12.10.1970 г., стр. 1.

² ОВ L 118, 7.5.1986 г., стр. 23.”

<i>Agrostis tenuis</i> Sibth.	<i>Agrostis capillaris</i> L.
<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) Beauv. ex J. et K. Presl	<i>Arrhenatherum elatius</i> (L.) P. Beauv. ex J. S. et K. B. Presl
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	<i>Festuca pratensis</i> Hudson
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i> Hausskn.	<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i> Kunth
<i>Trisetum flavescens</i> (L.) Beauv.	<i>Trisetum flavescens</i> (L.) P. Beauv.
<i>Medicago</i> × <i>varia</i> Martyn	<i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn
<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Peterm.	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>viridis</i> L.
<i>Raphanus sativus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (DC) Metzg.	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.

- 2) В член 3, параграф 1 думите, поместени по-долу в лявата колона, се заменят с думите, които им съответстват отдясно:

<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Peterm.	<i>Brassica napus</i> L. var. <i>napobrassica</i> (L.) Rchb.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC)	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC) Alef. var. <i>medullosa</i> Thell. + var. <i>viridis</i> L.
<i>Festuca arundinacea</i> Schreb.	<i>Festuca arundinacea</i> Schreber
<i>Festuca pratensis</i> Huds.	<i>Festuca pratensis</i> Hudson
<i>Lolium</i> × <i>hybridum</i> Hausskn.	<i>Lolium</i> × <i>boucheanum</i> Kunth
<i>Medicago</i> × <i>varia</i> Martyn	<i>Medicago</i> × <i>varia</i> T. Martyn
<i>Raphanus sativus</i> L. ssp. <i>oleifera</i> (DC) Metzg.	<i>Raphanus sativus</i> L. var. <i>oleiformis</i> Pers.

- 3) В колона 1 от таблицата в приложение II, част I, параграф 2, буква А:

- думите „*Agrostis tenuis*” се заменят с думите „*Agrostis capillaries*”
- думите „*Lolium* × *hybridum*” се заменят с думите „*Lolium* × *boucheanum*”
- думите „ssp. *oleifera*” се заменят с думите „var. *Oleiformis*”

- 4) В приложение II, част I, параграф 2, буква Б, буква п), след думата „превишава” се добавя „2,5%”, а останалия текст от буква п) се заличава.

- 5) В колона 1 на таблицата в приложение II, част II, параграф 2, буква А:

- думите „*Agrostis tenuis*” се заместват с думите „*Agrostis capillaries*”

- думите „*Lolium × hybridum*” се заместват с думите „*Lolium × boucheanum*”
- думите „*ssp. oleifera*” се заместват с думите „*var. Oleiformis*”

6) В приложение II, част III, параграф 6, буква в) се заличава.

7) В колона 1 от таблицата в приложение III:

- думите „*Agrostis tenuis*” се заменят с думите „*Agrostis capillaries*”
- думите „*Lolium × hybridum*” се заменят с думите „*Lolium × boucheanum*”
- думите „*ssp. oleifera*” се заменят с думите „*var. Oleiformis*”

8) В приложение III, след таблицата се добавя следната фраза:

„Максималното тегло на една партида не следва да бъде превишавано с повече от 5 %.”

Член 3

Директива 66/402/ЕИО се изменя, както следва:

- 1) В член 2, параграф 1, буква А, думите „с изключение на *Zea majs convar. microsperma* (Koern) и *Zea majs convar. saccharata* (Koern)” се заменят с „(partim)”.
- 2) В приложение I, параграф 3, трета алинея, след думите „култури от” се добавят думите „*Oryza sativa*”.
- 3) Към приложение I, параграф 3 се добавя следният текст:

„D. *Oryza sativa*

Броят на растенията, които явно се разпознават като диворастящи или като растения с червени зърна, следва да не превишава:

- 0 за производството на базови семена
 - 1 на 50 кв.м. за производството на сертифицирани семена.”
- 4) В колона 5 от таблицата в приложение II, параграф 2, буква А, означенията „2”, „5” и „10” се заменят съответно с означенията „1”, „3” и „5”.
 - 5) В колона 2 от таблицата в приложение III, означението „20” се заменя с означението „25” и в двата случая, в които то се появява.
 - 6) Към приложение III се добавя следното изречение:

„Максималното тегло на една партида не следва да бъде превишавано с повече от 5%.”

Член 4

Директива 69/208/ЕИО се изменя, както следва:

- 1) В член 2, параграф 1, буква А, думите, поместени по-долу в лявата колона, се заменят с думите, които им съответстват отдясно:

<i>Brassica juncea</i> (L.) Czern. et Coss. in	<i>Brassica juncea</i> (L.) et Czernj. Cosson
<i>Czern.</i>	
<i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i>	<i>Brassica napus</i> L. (partim)
(Metzg.) Sinsk.	
<i>Brassica nigra</i> (L.) W. Koch	<i>Brassica nigra</i> (L.) Koch
<i>Brassica rapa</i> L. (partim)	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (lam.)
	Briggs

- 2) В член 3, параграф 1, думите, поместени по-долу в лявата колона, се заместват с думите, които им съответстват от дясно:

<i>Brassica napus</i> L. ssp. <i>oleifera</i>	<i>Brassica napus</i> L. (partim)
(Metzg.) Sinsk.	
<i>Brassica rapa</i> L. (partim)	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>silvestris</i> (lam.)
	Briggs

- 3) В колона 1 от таблицата в приложение I, параграф 2, думите „ssp. *oleifera*” се заличават и в двата случая, когато се срещат.
- 4) В колона 1 от таблицата в приложение II, част I, параграф 1, думите „ssp. *oleifera*” се заличават и в двата случая, когато се срещат.
- 5) В колона 1 от таблицата в приложение II, част I, параграф 3, буква А, думите „ssp. *oleifera*” се заличават.
- 6) В колона 1 от таблицата в приложение III, думите „ssp. *oleifera*” се заличават.
- 7) Към приложение III се добавя следното изречение:

„Максималното тегло на една партида не следва да бъде превишавано с повече от 5%.”

Член 5

Директива 70/458/ЕИО се изменя, както следва:

- 1) В член 2, параграф 1, буква А, думите, поместени по-долу в лявата колона, се заменят с думите, които им съответстват отдясно:

<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>cycla</i> (L.) Ulrich	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>vulgaris</i>
<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>esculenta</i> L.	<i>Beta vulgaris</i> L. var. <i>Conditiva</i> Alef.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>acephala</i> DC subvar. <i>laciniata</i> L.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>sabellica</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i>	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>botrytis</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>italica</i> Plenck	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>botrytis</i> (L.) Alef. var. <i>cymosa</i> Duch.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> subvar. <i>gemmifera</i> DC.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>oleracea</i> var. <i>gemmifera</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>bullata</i> DC. et var. <i>subauda</i> L.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>sabauda</i> L.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>alba</i> DC.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>alba</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>capitata</i> L. f. <i>rubra</i> (L.) Thell.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>capitata</i> (L.) Alef. var. <i>rubra</i> DC.
<i>Brassica oleracea</i> L. var. <i>gongylodes</i> L.	<i>Brassica oleracea</i> L. convar. <i>acephala</i> (DC.) Alef. var. <i>gongylodes</i>
<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i> (L.) Thell.	<i>Brassica rapa</i> L. var. <i>rapa</i>
<i>Cichorium intybus</i> L. var. <i>foliosum</i> Bisch.	<i>Cichorium intybus</i> L. (partim)
<i>Foeniculum vulgare</i> P. Mill.	<i>Foeniculum vulgare</i> Miller.
<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karst. ex Farwell	<i>Lycopersicon lycopersicum</i> (L.) Karsten ex Farw.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nym. ex A. W. Hill	<i>Petroselinum crispum</i> (Miller) Nyman ex A. W. Hill

- 2) В първата колона от таблицата в приложение II, параграф 3, буква а), думите „var. *botrytis*” се заменят с думите „(карфиол)”, а думите „(други видове)” се заменят с думите „(други подвидове)”.

- 3) Към приложение III, параграф 1 се добавя следното изречение:

„Максималното тегло на една партида не следва да бъде превишавано с повече от 5%.”

Член 6

Държавите-членки приемат необходимите закони, подзаконови и административни разпоредби, за да се съобразят с настоящата директива преди 1 юни 1988 г. Те незабавно уведомяват Комисията за това.

Член 7

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 14 януари 1987 година.

За Комисията
Frans ANDRIESSEN
Заместник-председател